

LATVIEŠU VALODAS KOMISIJA  
Prezidijs  
2343 Valentine Avenue  
Bronx, N.Y. 10458

1975. g. 28. janvārī

Ļoti godātam  
Jānim Riekstiņam kungam,  
Amerikas Latviešu Apvienības  
Apgāda vadītājam

Sakarā ar mūsu personīgām pārrunām un sarunām pa tālruni par gatavojamo Latviešu pareizrakstības vārdnīcu, summēju pašreizējo stāvokli sekojoši:

- 1) Latviešu valodas komisijas uzdevumā vārdnīcu gatavo īpaša redakcija kolleģija, kurā darbojas M.V. Aserīte, V. Bērziņa-Baltiņa, Jānis Bičolis, E. Hauzenberga-Šturma, B. Jēgers un H. Tichovskis. Darbu galvenais veicējs un galvenais redaktors ir Jānis Bičolis.
- 2) Pēc informācijas, kas patlaban manā rīcībā, tāpat pēc paredzamās darba gaitas, vārdnīcas manuskriptu paredzēts pabeigt šī gada vasarā. Tāpēc iespēšanas darbi veicami šajā budžeta gadā.
- 3) Saņemot Kultūras fonda atbalstu manuskripta sagatavošanai, LVK paredzēja, ka vārdnīcu izdos ALA apgāds. Par to bija sazināšanās gan ar ALA Izglītības biroju, gan apgāda vadību, lai gan bez rakstveida apstiprinājuma. Uzskatu, ka šī vienošanās ir spēkā.
- 4) Par pašu vārdnīcu apjoma ziņā, kas svarīgi izmaksas kalkulācijai, informēju sekojošo:  
Vārdnīcā paredzēti ap 22,000-23,000 vārdu. Iespiedums nepieciešams lielākiem burtiem, nekā līdzšinējā vārdnīcā. Vienā lapaspusē būtu 2 slejas, bet katrā slejā apm. 50 vārdu. Vārdu materiālam, tā tad, būtu vajadzīgas ap 230 lapaspuses. Ievada daļai vajadzēs vismas 20-25 lpp. Kopā tas dod apm. 255 lpp. jeb 16 iespiedloksnes. Formats būtu apm. 1 collu augstāks, salīdzinot to ar agrāko vārdnīcu (pārspiedis ALA KB), t.i., apm. 5 x 8 collas. Šie apmēri var vēl nedaudz grozīties, apsverot pašu manuskriptu īsi pirms vārdnīcas iespēšanas.

Ceru, ka izteiktais noderēs budžeta un iespēšanas jautājuma kārtošānā.

Ar sveicieniem, Jūsu

*P. Norvilis*  
P. Norvilis,  
Latviešu valodas komisijas  
prezidijs pr-dis.